Okungaphezu kokwanele

ibhalwe ngu CHRISTINA CASTLE

imifanekiso ngu CARLA KREUSER

LE NCWADI NGEKA: ______________________

E-Foord Asset Management, sikhokhelwa ekutshaleleni imali isikhathi eside. Ngumqondo osobala lo kodwa osufakazelwe njengosebenza ngempumelelo iminyaka eminingi.
Futhi yiwona esizohlale sabelana ngawo nabatshala izimali abancane kanye nabadala iminyaka eminingi ezayo.

Ukuze uthole ulwazi olwengeziwe, sicela uvakashele ku-www.foord.co.za noma uthinte u-Foord ku-+27 21 532 6988 noma ku-info@foord.co.za

FOORD

Copyright © 2020 Foord Asset Management (Pty) Ltd

The moral right of the author and illustrator has been asserted.
All rights reserved. This book or any portion thereof may not be reproduced or used in any manner whatsoever without the express written permission of the publisher except for the use of brief quotations in a book review.

ISBN: 978-0-620-87761-9

Story: Christina Castle
Illustration & design: Carla Kreuser (carlakreuser.com)
Editing: Nicola Rijsdijk
IsiZulu translation: Busisiwe Pakade
IsiZulu editing: ZabeNguni Media
Printing: FormsXpress, Cape Town

First edition published in English in 2019, under the title 'More than enough'
This edition published in isiZulu in 2020
Both by Foord Asset Management (Pty) Ltd
8 Forest Mews, Forest Drive, Pinelands 7405, Cape Town, South Africa

Foord Asset Management (Pty) Ltd is an authorised Financial Services Provider

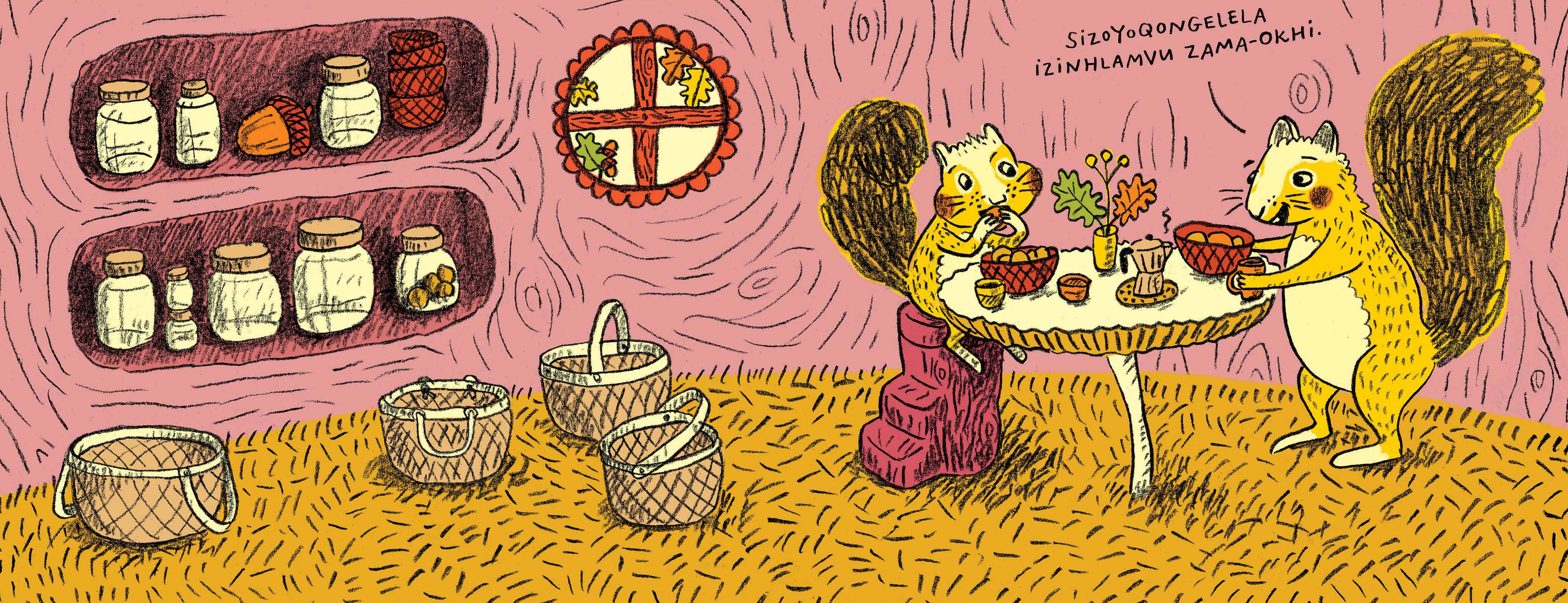
Okungaphezu kokwanele

ibhalwe
ngu CHRISTINA CASTLE

imifanekiso
ngu CARLA KREUSER

Kwakuwusuku lokuqala lekwindla kanti-ke kwakungasele okuningi ekhabetheni lekhaya lezingwejeje. Okwakukhona kwakwanele isidlo sasekuseni.

"Yidla ngokushesha, Anele," kusho uMama. "Usuku lwanamhlanje lumatasatasa."



Wathatha obhasikidi abambalwa, no-Anele ngokunjalo, base bephuma beshesha bephumela emoyeni obandayo, ovuthuza ngamandla.

Lalibalele kanti namaqabunga asezihlahleni ayesashintsha eba yimibala ephuzi, esawolintshi kanye nebomvu yangalesi sikhathi sonyaka esisha.

“Kubukeka sengathi wonke umuntu ucabanga into efanayo, Mama,” kusho u-Anele ngesikhathi ema ukuze abuke okwenzeka phansi.

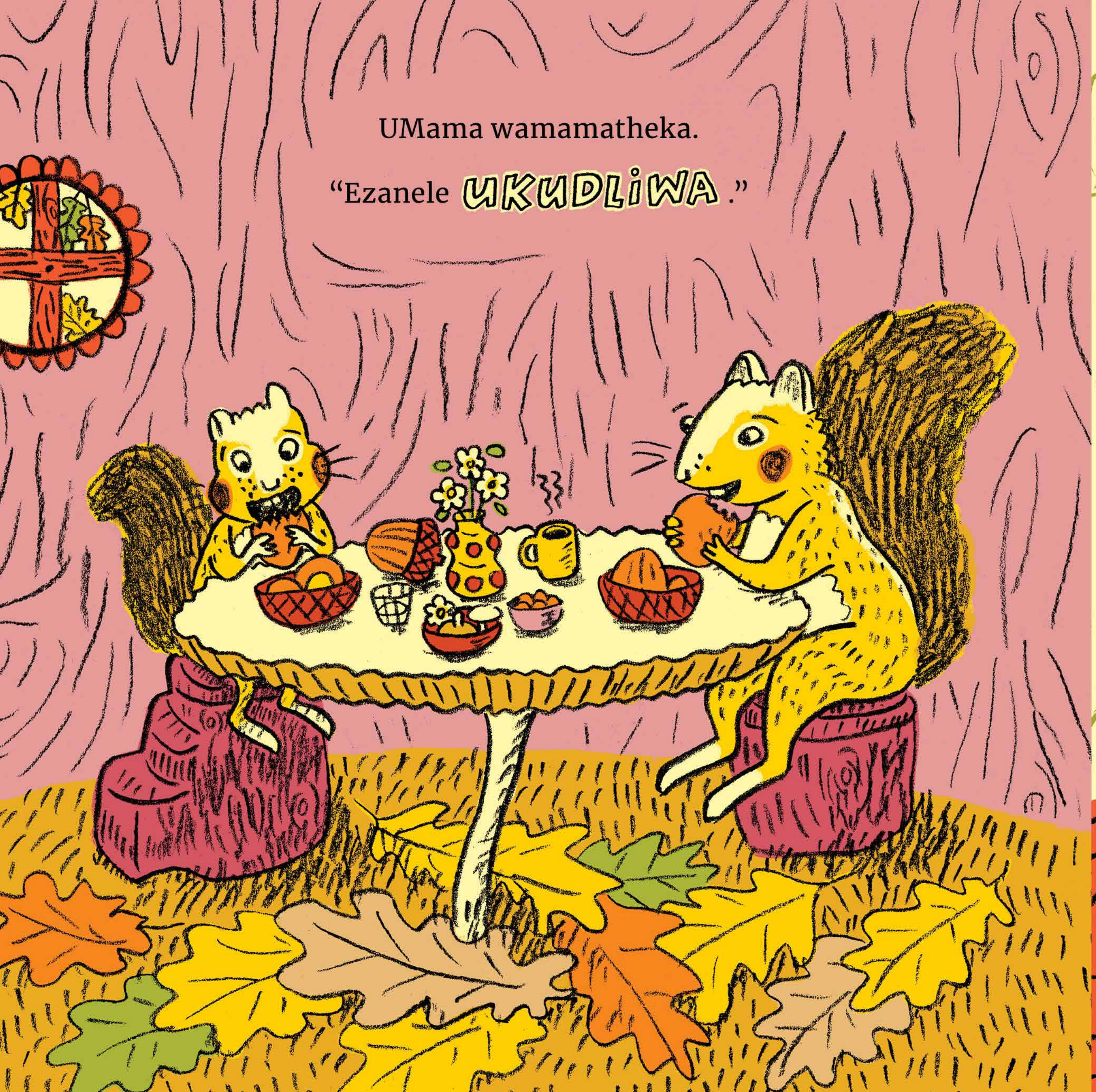
Kwase kuvele kumatasatasa ehlathini.

UMama wehla ngokushesha esihlahleni, ubhasikidi kanye no-Anele obesezithendeni.

"Zingaki izinhlamvu zama-okhi esizidingayo?" kubuza u-Anele ngesikhathi ecinga phansi ehlathini.

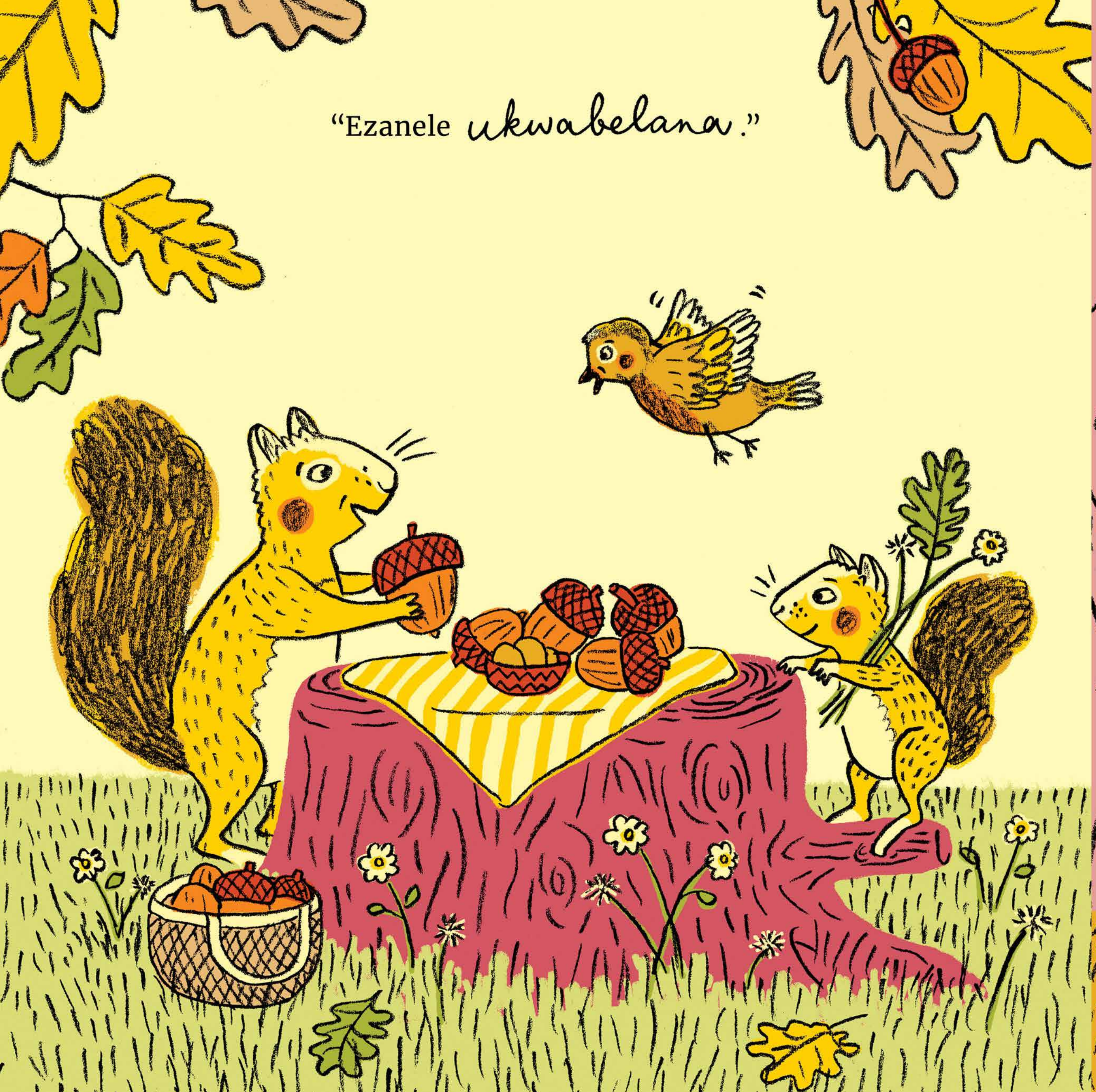
UMama wamamatheka.

"Ezanele UKUDLIWA."



"Ezanele *ukuzitika*."

"Ezanele ukwabelana."



"Ezanele ukulondolozwa."

"Ezanele **UKUKHULA** –
iminyaka neminyaka kanye
neminyaka ezayo."

“Ngabe sizohlala sinokwanele?” kubuza u-Anele.

“Okungaphezu kokwanele, Anele, *okungaphezu kokwanele*.”

U-Anele nonina baphuma ekuseni ngelinye ilanga ekuseni ekwindla beyoqongelela izinhlamvu ze-okhi – babengazoziqongelelela izinyanga zasebusika ezibandayo nje kuphela kodwa, njengoba kwathola u-Anele, babeziqongelelela iminyaka eminingi, eminingi, eminingi ezayo.

ISBN: 978-0-620-87761-9